

ELINKEINOT:

Kalastus ja metsästys

TUOMIOKIRJOISTA POIMIT-
MITTUJA Tietoja kalastuksesta
JA METSÄSTYKSESTÄ, 1600- JA
1700-LUVUILTA. Paasikallio
Savola

SMY:lle jälj. maist.

Antero Pelkonen v.1927.

Diari 19¹⁰/5 27.

omist. S.M.G.

Ostettu 500 mk. lla.

Maisteri Antero Leckosen tuomio-

Risjosta toimimia tietoja /600- ja /700-
luvulta.

Lisälti:

Metsästys siv. 1-5.

Kalastus siv. 6-31.

{ Venheitä ja siv. 32-42.

{ Kulkuneuvoja x

{ Venheitä ja siv. 32-42.

{ venekuntia

{ Siltoja ja Kulkuneuvoja x 42-45.

Teitä ja siltoja 45-

{ Teitä, siltoja 49.

{ Kulkuneuvoja

{ Teitä, siltoja 50-

{ Kulkuneuv.

{ Majataloja 71.

Siltoja, teitä

{ Vesireittiä 72-

{ Majataloja 79.

x) Huom:

Kulkuneuvoja ja teitä
koskevat tiedot
siirretty eri kansioon
ja rekymään.

Metsästäys 1600-l.

Fältes af Hérnkainen för datt han hafver taget en (20.
 reen othurs af Leppurains gilder (Leppaw. taluk. 1643
 v. d. 001. f. 246).

Blaf allmogem attvarnet, att de efter Lugh hålla
vagnät, der de ej vele beta för deras ohörfamn-
 het, emedan de si oftaformaste äro, sammanledes
 och deras bräcker och vagnarödingar. (Leppaw. t.
 1644; V. d. 002, f. 220).

Söms Mats Carpinen, att betala Michell Laryon (25.
 Lidenen (2000 K.M. 8 för ett par räffjärn, som han
 köpt hvar af hans farbröder. (Tifalken. 1646;
 v. d. 002 f. 555).

Söms Hendrich Copoin, att betala Pål Taskuinen
 100 st. järnspikar och en linströmdan af K.M. 8, som
 han för sin faders gild skildrigt är (Leppaw. t. 1646;
 v. d. 002 f. 547).

Söms Per Purdinen, att betala till Jost Lamanen
 och Rääfuejärn eller Laxer, som han efter egen bekän-
 nelse tagit hvar st. (Leppaw. taluk. 1654; v. d. 003 f. 3).

Thurnwähl Hendrich Leppaw vill förwända, att den varg (161.
 som strängligast fången är, Kalkuara smärger uti. Hans man
 Oikwähl emedan Nils Ropponen bevisar med Pål Carpinens
 vittne, att wargen är till död, skadd af Nils Ropponens
 boga, så skall Ropponen wargskinnet Ropponen restituera.
 (Leppaw. taluk. 1671; v. d. 005, 4:3 side).

Metsästys 1600-l.

Torp^{peren} Abraham Kämäläinen från Sallanpää ~~under~~ Kurkka Rint² höll berättade, att han kommit, att kieta maaden värten ku² grimen på det sättet, att ha d. 27 noll. Januari om aftonen med honom gick ut i Rijn att wachta efter wildur, landh för mate dijt komma, att äta af det nöötas, som baken Rijn blipit förd kapandes straet om aftonen en Räf kommit till aft, den H. komnade efter etc Waludaga di pysy lau, enant (Pantapalmen Kesäk. 1708; V. A. 0022, l. 106-107).

Lall. Kapiteins Wege ~~saka~~ ohs Sukia frun Jangibor Lang berättade om föreg. wachandes, att det hände af wä enär han (Kämäläinen) skulle föra Rijn från det enaför tröt till det andra i Rijn. (Pantapalmen Kesäk. 1708; V. A. 0022, l. 108).

En Landstrykare från Pielis, som Johan Tiaima hade föröpat fler Landz biöp. Känellä Taka war kariz tun enon. 8 tykka röda Räpar, 19 heavsting, 7 tykka grästlin, 4 bäckstun. (Knap. Kesäk. 1689; J. V. A. 007, s. 242-243).

Lieutanten wälb. Carl Gjellander Räter föredrag, huru jäp han haper fåtit upprätt en warg groop, och deruti föle, den winter en warg fångit, som om watt tiden bert stär blef, tytti säte wäta Matti juwista joka iskettän di sudennalika ävertikunt hanti Abraham Pistolhows lille nyönyt, J. Tuomittin (sielt Tolft) puhdistantumaan. (Päämängin Kesäk. 1688; V. A. 006, s. 184-185).

Christer Ulmaifella Kiäriän maare di 5 ster karagan, 20 foglasnawor, 2 kelpar (waiko Kulpar), joka on mäje (Tisalmen kalvik. 1688; L. V. A. 006, s. 23).

Peter Killinen bevärade sig öfver till Hujainen, som skall
han icke villas tillstå honom mer än $\frac{1}{2}$ part af de Tuomo
Belmar, de följande höstens bekommit hade, der han vilst
amer hafver hjälpt till att gripa samana Belmar, och hans
underpart allena då varit tillstådes, som står på vatten är
brukeligt, att de med sådana tillfällen efter Personbålet, som
tillstådes ännu, participera. Efter öfverläggande med honom
beslöt, således, att Hujainen skall efter hvar å landet öfvergå
valna, tillstå Killinen, som tuomo personer hafver haft
med sig, samt det Hujainen var allena, två delar af de
tuomo fångne Belmars värde. (Puumalan Salvik. 1673;
V.A. 005 l. 11).

Pöhl Keinänen ifrån Tamsuisenly hade varit på
Biörnska tillfärd med andra (Knap. Katak. 1693; S. V. A.
007, s. 446-450).

Metsästys 1700-loken.

Om våren har Leitinen uti Skogen förlorat ~~1533~~
32 famnan harenat ill. (Leppän. Katak. 1724. V.A.
0027, l. 271).

En Pjörnkärr hade aft. Refallen Johan Kirkko. Rantas
Salvik. 1729; S. V. A. 0032, s. 19-22).

Lautakunta ja Karäjykytti töditi ~~ett~~ bouden Lars Jö
Koin ali Kotala hade fått oddaten gammal biörva p
ut vilken haavate tukki nimenki armet aakvoisvioläsi
tiwät. Valinkoeläiater kaatsunja piti hänen asesti
omkaan saardi kerweus, täys tapaukys 4 tal. hopeata.
(Leppän. Syysk. 1738; V.A. 0041, l. 580)
Lauoin Erik Wepäläinen Kataluudesta (0000-00)

Jäktfogden Juan Kullberg bemärade sig öfver flera bönder för det de den 22 Septemb. år 1725 öfverskred Publica² tionen i kyrkian om söndagen förut eller den 19 of samma månad ej infunnit sig att ved Lavfari förfäriga den var² graphan der sammatt de varit sinnat att göra. Michet pysslat, ettå nämätänmöjstansat alsinat Kuntetta² ant naturteian 14 päivää aikapennin jäilmortettanen Kuinka monen päivän muona luider alsi tuo² tans. Päiväät kääkestä vapaaasi. (Kuopion. Talvik. 1727; V.S. 0030, l. 82-83).

Jäktfogden Juan Kullberg uppriste Hr Landsköpings Johan Hinrich Trisenheimskonan d. 24 Septemb. 1726 gifte confirmation uppå Öfverste lieutenantens och Öfverjägare² Karens välborne G. Aminoffs konon d. 4 May 1725 meddette Fullmakt uppå Jäktfogde Beställningen uti denna ~~och~~ Cupio sexhu, bemärandes sig deröfver att sexhne allmogon alltedan icke det ringaste konon på den tillagde löhn gifit eller vilja sig dertill bequema. Allmogon gaf till svar: att Jäktfogden aldrig fordrat af dem någon löhn mer än det, att först förluden söndag i kyrkian blifit pålyst, att Hans Capper skulle ved den nu snart här i sexhnen infallande Rohlräckningen öfvereras; uttalandes sig sen del, att de ej m² dandrag sig att betala hans löhn; men större delen, att de ej

Matz Leipman ifrån Mickojersby berättade att han sidit i en² jälmånger i en varg groop fångat 2 line stycken Vargen för hvilka han anseger sig ersättning smottit sista todrusellan² herraavertis. (Tidalen. Talvik. 1739; V.S. 0042, 50)

173-27

A. P. m.

villja veta af någon Jäktfogde, mindre bestå honom någon Löhn, eller
bestund här på orten till förmåne ingen Jäktfogde varit, han ej
heller här på orten, såsom varande ett med Berg, Träfföar, Körn och Sker
nas igenom beutit och vidt begrepit Land, skall kunna förmedelt Jäkt
tis serkhus bestå något uträtha. Dessutan vone den ogjörnligit någon
jäktfogde att löna såvida de sedan Fiedspåtet förutän andra publicque
utgifter anseentligit centen luerat till den än under byggvad ståande
serkhus Myrskia och Prästegård. . . . Om och det antelga vone öfverhæ
tens villja, att de skola löna en Jäktfogde, så vone deras ötkunder
att någon af serkhus barn dertill kunde förordnas, - Föresländes
dertill en leman bud Zachris Megillander, efftersom de
för Språkets skull med Kulberg, som en Svansk, ej kunde komma
tillrätha. (Knapion Talvik 1727; V. A. 0030, l. 83-84)

Nils Kujonen från Kataala by, Centra Kaurich Län
Kauri. Hensammakades för att han L. förk. kommer upp-
väckt Björn, som redan lydde, göra skada ut. thes öker
på åkronvästen. (Lisfin. Kuop. Tidsk. 1740; V. A. 0043, 1109.)
Lars Autio från Rönöley (Pyörä?) (Kuop.
Tidsk. 1740; V. A. 0043, 1119).

Hirven metsästysa ansalla (smara) Korkema jutta
Quokol. & Jämsen Tidsk. 1741; V. A. 0044, (285-288).

Om diur och fågels fångande och skjutande i slaga ty sk
Kerogl. Mz förordning af d. 29 / 8 1664; itan Kerogl. Mz
yttarligare påbud emot diurs och fågelfångande i från mißt-
faktar till Olafsmäslan af d. 18 / 3 1734. (Tisalmuon Tidsk.
1744; V. A. 0044 fol. 11).

Föraskebade 'rustmästaren' Tomas Pardanen
son Tomas Tomason Centra Pål Pardanen och Kō-
nōnen från Lyyra, ang. de en räpukala med dess 4
stycken ungar uti etc.; Kötunpyyntä-mäskän kuoz
miota ansaittona. (Tisalmuon Kesi-je syysk. 1748,
V. A. 0044, 1. 859. 862).

År 1639: Kopio:

12

Dömdes Per Stappan för Kärskäimen att behålla en Liten Holme be. d. Mustikan Särj som ligger Näst hans fästa Landh be. d. Mustikan Niemi och Papan Sifon, der hans gamle fiskie Pöte apå varit hafwen och hans fader der apå en liten humle täppa Planterat hafwen som nu Mats Matson Harkkijon ^(Cronqvist. 1632) Manderer apå Och vill hafue Deel vthj för:ne Mustika Särj. M. A. 001 f. 17.

Kom för Rätten Her Niels Petrij, kyrkoherde vthj Vöpalu wohn och beswände sig öfver Fångten Per Larsson, at han Krefuer honom för 1633, 1634 och 1637 års skrendeför Lapinlae fiskerij Kopar Pengar 57 R för det fiskie Tjerkeläimen brukat hafwen och dher nu för ett Åhr sedan förnymsedt af hemmanet för sitt honorij skuldh till Kerkholms Låhn Och efter Her Niels för:ne hemman nu af öde uplagit hafwen och icke älmu der af någöt got Öfrutit icke heller haft till at giöre med för:ne fiskerij, derfore sadet han Landgälfdingen Wallborne Her Erich Gyllen Hjörnefrj derfore och fångten säkie sin man hwar han kan (Tis. v. t. 1640, 20. d. ut. 001, f. 25-26).

Kom för Rätten Alos Kandersson Lapalain och künde till Viiputus och Michel Michelson Pardainen att de hafue trängt honom ifrån sit gamle fiskerij d. d. Lappu Lapun Jirfui, som Cronones fiskerij til förne varit hafwen, efter som Numbden wittnads, derfore dömdes för:ne Viiputus och Michel Pardain att betala Cronon ährligen Tjgodder 1 R och Alos Kandersson Lapalain och Lars Remexinen Tjgodder 1 R af Asma Jirfoi och Kiffui (Kiffui Jirfui Pöddat att Cronones Route icke måtte förminska uthan för betres). (Tis. v. t. 1640, M. A. N. 001, fol. 26.)

Kom för Rätte E. och manhaftigh Anders Kara, Landg
Major öfver hennas warande foot fället vth. Ny Litz
Lahn och gaff till Wiärne at han 1636 vth. Februar
månad hafven af äde optagit Et Cronares fiskerij
b:de Murus af fordon Landhöfdinge den Edle och
välborne här Ske Alexstjerna vth. Arrende wijf och
derföre vthfäst ährligen at vthgifue Et Cronan 2
tr Latt fisk och tår fisk 1100. Men efter han
icke sit skade ständh der af bekämit hafven eller
jä högt Rantat från han derföre i Arrende vthgi-
frit hafven. Dertföre hafven han det iga vthpsack
och äfrergifrit och icke brukat ifrån 1637 set och icke
heller någon annan brukat hafven, vthan ligger vth,
efter från hela namnden vth. Copio doela witrade
i Danningh wara, der på han derföre mit Lagligh be-
wijf begeret hafven. det iagh honom icke hafven
kunadt förwägre. (Knop Lis. Kesats 1640, V.A. 001, f. 34)

^(Lepparintal. 3)
Kom för Rätte Vjrtkehenden och badh at Rätten
ville förbindha at een hoop Lärdrifvare och andra som
sine ägor icke sams på den jorden hafva, icke må
sigh befatta här efter som här till medh Kännuss Ström,
hvilket och förbödz att een hoop Lärdrifvare och andra
som intadh tillförene der hafva någon dell kafft
skule intadh her efter der hafva. (Lepparintal. Kesats.
1642; W.A. 001, f. 175).

Överhous sade Majoren Anders Kara, at han intet Mur-
rosfiskeriet brukat hafva sedan 1637, vthan det vthfä-
ting optagit som Landhårens bevis vthviff (Knapen
Larvik. 1643; V.A. 001, f. 201).

Förelämnat Kirjekonferensens vällärde L. Mety och inläde en
Käredöden Dat. d. 7. juni 1642 på Konnusfiskeri med
blagan, att elum väl de som inthel med samma ström
hapa att beställa och är därifrån dömda liksom väl ber
ka de samma fiskie mest, och de som utly. samma ström
lättagande är, Kirjekonferensens tven men och skada både
med sig frammande taga, såsom och begynda sen lä
nady ty de för äln har mest af, såsom och Kindrich
Lepoin och Nills Kinnun en styrt på hans Waad
af hänga giort, som har varit fast utly. strömen
med samt hans båt, och därigenom mist sin vadh,
bedjandes, att på sådant metto betor skaffas och om sin
skadas refusion, eller att de må efter deras förre län
fuen hålla ett med Kirjekonferensens, att de må tillika
sär fiskie och tillhöpa. — Härtilt svarande Kindrich Le
poin, Lars Koinen, Piggrich Mustari och Thomas
Japola, att de ej renjas, utthan att Uman beifver
sult från den andra, eller att Pätten den enilla
gör en förläknings, att de må utly. renja Tillhöpa drag
ingen taga några frammande med sig, att fiskie, utthan
allast den de alle af en godh villja bejaka, och

Höf Kinders Lappalainen tillkomma gaf, huru som honom
påföret är Lupotrasky fiskie atende, och liksom väl där af
ej brukar eller brukat harar meder äln sen fiende de,
de andre tre deelar haper Poor Kimeren, Wija Jönson
Konkain och Ellihel Pardain brukat som Uo Kringh
och U. Brede med samma siö. Men Uman Lappalainen
på andre mijlan från samma siö, — och anedande
de ej af U. Weela med samma fiskier till Lappalainen
derföre dömes Uman för sig, U. Kimeren, Konkainen
Pardain, att betala ett halft U. Torafisker efter egen bekänne
och 12 mån Rausekang Jasalmen Käturp 1644, U. d. 002 f. 62.

settja dhe wite och straff före, som sedhan brüter samme förlikning
hwar och ej sker eller wif öfverhållande, att de aldrig annat
än vth. träte ty sale att Pastor Lager då väl framman
sich som de att fiskie, Därmed kyrkostaden och öfverhållande
Lettagande vth. samme fiskerij med honom förente sig i
möte, att de skola hålla tillhöpa och tillfammans samme
fiskerij, bruka ej särskildh eller den ene för den andre
wite, att den som samme förlikningh brüter, skall hafva
förberutit en tunna Lijk och en tunna Rågh till kyrkstaden
och äfven så mycket till de fattiga, såsom och en Tunna öfver
en Tunna öfver till Lappläsaren. Kärnen Liuspordes namn
hvitte gillade samme förlikningh, derföre dömes dera
egen gjorde förlikningh och wite stadigh och fast eff
d:s ransaker och faste öfverhållande (Lappw. rysskärjätt
V. A. 002, f. 222).

2 tunnors tirosvärde, w. 6 öre 2½ öre K. M.
(Lappw. rysskär. 1644, V. A. 002 f. 223).

Kalastus 1600-l.

9.

Lars Lappain tiukkienna gaf, att han äfver 20 åhr ha-
fver gjort skatt för ett fiskeri 2 to qedder, som Anders
Rönkö medh sine skiffeslagar allareda underkiendt hafva,
och denne Lappain icke eens till samma fiskie kommit,
Uthan klagede, att fangden liksomäa att till samma fiskie-
rätter af honom taget och älm pengiänar, bediandes att
den, som persidera samme fiskiewatten, må påtagot werda
derjöm och skatten betala. - Hörtin merade Anders Rönkö, att
han är från samma fiskiewatten dagligen kommit af J. g. Auguste
Eskelsön för 10 åhr sedan, bekände och att Lappain righmet
samma fiskiewatten ej besattit han, dock älmigen beläst
skatten, sejandes att skatten af den ej fördrat är, jeda och
att de slut ej brukat hafva, derföre att de ej råd hafva.
Efter sådan egen bekännelse dömdes att Lars Lappain frij och
omolletterat för samme fiskie watten skatt, och till döms Anders
Rönkö bide skatt betala tilljika medh sine grannar
efter 12 mans ransakan och slut 19 Copit. i jordsåben. So-
som och skall under Rönkö med sine grannar betala Lars
Laponen 20 to toms qedder, som han för dem betalt ha-
fver, jeda honom fiskeriet frändomtöt beff. (Tijalman Talwik
CG 44; V. A. 002 f. 92).

Fältis Jöns Partain till 3 out för dett han hafver
fiskiat inom Råorne vth. fiskelacken. vth. Killefalmi
fiskeri, hvilket allernådigst wällände Kers Vils be-
neficierat är och (Tijalman Keräk. CG 47; V. A. 002 f. 579).

Befallningssmannen välförständigh Zacharias Zachariason
vill kunnagaf, att han af ingen kan mæchligh Olipa Murto
fiskeriedy arrende, alldestund der på CG 47 ingen fisk är
fangen, begirandes derpå laga bewijs. Cronones Landz-
man och ofmynden bekende, att der ingen fisk till det älm
arrende fangen är - Befallningssmannen bewijs meddeltes.
(Finop. Keräk. CG 48; V. A. 002 f. 754).

Kalastus 1600-l.

10.

Befallningsmannen välförståndigh Zacharias Zachar. ③.
riason tillkammagaf, att Lappinlax fiskerij är honom förde
till opörnd, och istad, att der ingen fisk är uti 3 åhr fången,
derföre begärte de opå laga bewijs, att kringboende
der ej må skyldigt plötzas. -- Nämnden och manigman
te metnade, att uti Lappinlaxi är ingen fisk fångat uti
3 åhr, vthan fisken derifrån flyt, att kringboende bönder
intet deraf nuntit hafva. (Ålfalmen Keräk. 1648; V. A.
002 f. 755).

Snötavvädryg sänktom, "att hwar får frjtt dra-
ga, som först kommer. (Knap. Kalvik. 1649; V. A. 002 f. ?).

" Föllegges, Bertin Tapiner 2 bönder, att utmärke af de
6 gårdar, uti Rintawepi, der lättfisk, som de äro för
samme fiskerij skyldiga. (Knap. Keräk. 1650; V. A. 003 f. ?).

Dömmes Michell Jhoanainen, att förut sin del aff
fiskewatten i Kuhnisten jallang, så vida hans öthamark eller
Bohlstadi sträcker, och Anders Kytti sammalides under ett
byamål, efter det 25 Cajut i Byggn. Bui, och för det Michell
Jhoanain hafver kuggit Kittiins fiskethäl faller till 3 mpr
efter öpmånte Cajut. (Leppärw. Byggn. 1657; V. A. 003 f. ?).

Kalastus 1600 - l.

11.

Ähn angaf William Afläck, huru påsom han hafver arrangerat et fiskerij Warkaus för 14 år för M:t af Wacht-
masterinnan, som derne seghen under följande vinter, beklagades der hos, att väsent för detta laglösaren Tall. Ernst
Kantrifon lagligen pålagt nämndemän Olof Koponen Staf-
far Kinninen. och Elenus Kolopainen at afrygga och förkö-
ra Pell Pitkäns Tärps, som han nerverd be:to fiskerij
haft hafver, hvilket be:to nämndemän nu bekände i samman-
vara. Och se hursu nedryppt, icke de mindre hafver hans
nabor Kand. Jönsson Pitkäinen köpt be:to Tärp och flittigt
ända närmare samma fiskeri på sin egen Sugh, Och emedan
han inga andra ägor hafver den sammanstades, di befruchtas Afläck,
at Pitkänen under sådan sken vittnar hans bragder, fjätk
och faar be:to fiskerij, emedan han gån gått Tyrke derifrån
boendes, hvilket icke orimligt sijntes, mest emedan Pitkäinen med
sittfrens sed ifrån be:to beskildning sig icke befria kunde, di efter
Nämndens bejaka pålades 3 bönder be:to Badstuga at ombesökas,
der Pitkänen icke sielf den Wax bort tager. Och förbindes

Warkaus

b: 6 Pitkänen vid dare der samman slädes husus bebyggda helst
emedan han hafver sitt gamle gård, grund och öker annarslädes
nembl. bredt ved afläcken, så frampt han vill vändwijka 40
m² best. (Leppäns. besök. 1659; V. A. 003 f. 6-7 alunda).

Kalastus 1600-l.

(Jorvitin kirkkoherra)

~~Puthimäntä~~ Kirj. kirkkoherran v. d. Hr. Thomas Laurentz
 taltte v. l. Caspar Karne sköld, att han förvägrar honom
 fiskia i Fethilax Ström, ehuru väl den rinner under hans
 ägor såväl som Karne sköld, och änkliga emellan deras
 lunder. Dertill v. l. Karne sköld svarade, att fisket och strömmen
 är honom påfint i jordsammaningen efter Kongl. Donation,
 som han bevisade med Extract af dess protocollo. Föddens skull
 förmunt det allena behålla. De beropade sig Hr. Thomas
 oppå beffä, och framkallade tvänne gamle män, hvilka
 vittnade, att Hr. Thomas uti Sahl. Capitain Nils Karne sköld
 lifstid och alltså uti samma vatnet fiskat hafver under
 sitt land ollandrat. Iake väldgapskanderna, hvilka stöte att
 ehuru väl Hr. Thomas borde till donationen hafva strömmen efter det
 25 Capit. i B. B. v. Likväl emäda Karne sköld hafver Kongl.
 Bref. Däi behåller han allena af sinne broen, som under
 sine skola och begge vara berättigade till att fiska och hålla
 sina fisker och haf kvarandra. Dock Hr. Thomas till L. v. l. l. l.,
 som ligger ett temmeligt stycke närrifån Käske och

Tavinsalmalairat je Olli Wärsäner ävst Taklomas
 antaa kirkkoherralle "tijonde af deres fiske," kuden
 krunink. atelus mäirari. Häddet pantummalagman.
 (Knap. käräjä 1686 28-30).

brun, oqvalt förbehållit, deremot Karne sköldh Lanna,
Lute medh den tuchhörsgheten för K. r. Thomas oqvalt. (Ranta,
Jalmar. Resak. (CC 5, V. A. 004; s. 98-97).

Kalastus 1600-l.

Fälles Lars Fittainen tid 3 ~~avg~~ för det han hafver öfverändrat dragit uudet; Frestegårdz fiskewatten efter det 28 Sept. i Pyysen B. m. / Sulkamans Besök. (C 57; V. A. 003 f. 3 alunda).

Jornes skult känd till Jänrikens Underhållningen att han hafver öfverändrat honom hans Pris. Sittom minnubutan samare yfitydelse kätiskoits, jolen näytaa siltä että ryysä ja kätiskoitsen se ajan kätiskoitsen omkaan. Sama asia että ryysä on kalitus kätiskart. Mainitaan "Borgmästaren v. M. M. L. Larsson (Arwattowar, Jawontinen)" (Jäämingin lytk. C 68; V. A. 004 s. 222-223)

Att sepe om twisten mellan Rytmästaren Valt. Abraham Pitolekors och Anders Jönsson Uusoinen om deras fiskewatten så och hemägne som och Repopun och Kätiskartens produktion, nämndes Lenzonen och 3 nämndemän. Och efter det efter begär Partenes begäran, att ingendera skall wott draga under den andres gård, och Halmakoske bräcks till till hoopra. (Sulkamans Besök. C 69; V. A. 004 s. 20).

Och fäste Brusius Redfuen, att gifva ätt walt. Carl Gjillen = brant een Parmas kalu för det han wott, hans Fiskewatten wott dragit hafver. I lika mätte Anders Michelson två Parmas ätt walt. Gjillen brant at gifva (Sulkamans Besök. C 71; V. A. 005, H. 5 aia).

Kalastus 1600-l.

Lerordenas Staffar Kinnunen och Pöhl Pitkainen tillty (162) med Landzmann Wilhelm i Flesk att vända det arbete, som är gjordt på leyggiande med Herrskapets Fiskeri, förvarfter sedan de som ligger på, skola sin Betalning efter proportionen att bekomma. (Leppäw. Tatuks. 1677; V.A. 005; 25:5 ans).

Proosten Anders Vigander berättade sig öfver några bönder (162) som skulle olöfligen fjäka och fahra på hans fiskeriet vid Kaudofari; Ragiärandes Rättens adristone; di gafs Proosten Lag likmätigt förlof, att taga af fiskeriedskapen uti vederståde till dess de endtligen binda rätt för sig, eller kallas för Lag och Rätta. (Rantagalmu Kesäk. 1681; V.A. 005, s. 53).

Öfrentel. välb. Nicolaus Grotenfelt berättade, huru (162) såsom några bönder ifrån Copio sohn, hans fiskerier, som han emellan Turifari och Copolanien; Landt uplygt, mederrifvit etc (Leppäw. Kesäk. 1683; V.A. 006, s. 133).

Bertin Tapinen berättade sig öfver Juen Parfimen, med des 9 grammar i Ristawäsili; att de honom förhindra med fiskande fjäka och fahra, under deras Landt, som han och hans föfäder af ålder idkat hafva. Parfimen med sine Interesguter härtill svarade, att detta är ett gammalt Oronofiske, och de derföre i jordransakningen skatkapare, kunna de också honom härtill sig admittare, alltså stundt kan ingen deal eller Landlott gifver. Tärta neuvoit. teli Lantakunta, je päiti Kuten yllä. (Kuopion Syysk. 1684; V.A. 006, s. 104-105)

Spuritel. väl. Nils Grotenfeldt inlade Nilsen, höfd. Claus Hansens
Kerff af d. 23 jan. värl. uti hvilken pålägges Casper Oor Johan
Lapueteläinen, Olaf Lapolainen, Matz Ratikainen och Martin
Kilduinen här vedh Lappavinda inställe, och flera N. Oforst.

Thomas Melonen Pätter föredragh kunn såsom hans
hustru hafver een wargh opå bron medh een stång
slaget i hial, och när hon den samma hafver uti, stufvas
inburit, kommer Olaf bergare och Pätter Flärby, och Fager
Skinnert och ide det ringaste hanne medh deelt af dess värde.
Afsades, att alldenstundh Melons hustru self vargen i hial
slaget, och ingen af dem andra tillstådes varit, ty skulden
det allena behålla. (Lappmångin Talwik. 1685; V. A.
oo 6, s. 70-71.)

Emellan Nyrékihördens N. r. Olof och Olof, N. r. Casper
Montanus, och Leutnanten Sigfred Rappangren om Konns
Tröms fiskerier, leqit rades på besiktning. Befiktingen är
utnämndes, hvilka skole waga Ransabax, ondet ofrenwäldh,
som Presterskapet klaga, Leutnanten begänget, och deras
bragder afhänt. (Lappaw. Talwik. 1686; V. A. 006, s. 45).

Eukian Eli Pecharitar sig betvärade öfver Petter Kackinen,
att han wäldsambligen hafver taget 30 stücken wäat uttur idoni
bästa fisket och taget på landet. Syfflita sakortettin 3 m. f. f. f.
et 25 Cap i B. H. och alls wäiter Retituro. (Kuopion Kosak.
1687; V. A. 006, s. 129).

Efter såsom det befinnes, att Olaf Pllonen hafver gifwet sig
ett Lars Meitin, att fisker under hans jordtyske Insidering, hafver
och Matz Fungdilaire hans Örtier under samma landh
hantagat. F. ande, att de egroro under Insiderni lagde

Petter Suhonen ifrån Raapamäki uti angaf sina (35).
Bröder Olaf och Jivar Suhonen, att hafve rent hans kitta
med salt och wäghast uti på hemrefan ifrån Lappstrands
markanden, de de wero anledet till deras fiskerier.
(Lappaw. Aest-jä Syffk. 1691. V. A. 007, s. 97-98).

för begången öfvervåld på hans fiskeri emellan Turan Sari och
Coppolamcien; hvilket de alledas moderhugget. Jakortet
Sien Antalki 40 my jumianätkin Kenja man gultillan.
(Leppäns. Talvits. 1684; V. A. A. A. 35-36).

Itäen under hausegit land. Määrättiin syini Nautilain. Kuss
taunnalla. (Kuv. Kesäk. 1688; T. A. O. O., A. 249-250).

Mats Tollén i Osmajärvi sig bemärade öfver Pahl 139
Laakun, att han fjeker och fahner med sitt fiskeri under hans land,
Osmajetij, och honom stort inträng gör: han tager 1/3 mät, och
ett öfvermåld för öfvar. Nambuden intygade, att stranden hörer Tollén
o, och till fiskeriet är berättigadt. Afspades, att Laakun med sitt fjekande
och strömmen skall afstå, och der han det (ej) vidligt gör, efterlåtes
Tollén hans dragder till undermåhle tagg, och sedan saaken
för detta angiva. Leppäw. Talwilt. (1887; V. S. 007 s. 94).

Philip Tardainen i från Lapwätälä sig bemärade sig öfver
Nils Kätkonen och Nils Kujanen, att de tränga sig med
fiskeriet in på hans strand, till ägandes sig således hela
insjön; anhölt för den skuld om skifte, på det han som är
fattig, må kunna obehindrad sin andel åtminsta. Kätkonen
och Kujanen svarade, att skurwäld de med deras
öfrige interrespter hafre af gammalt haft heller öfrige
ett detta om tvistad fiskeriet (Så ville de fjkwäld icke för
någon denne Lapwätälän, att fisker hvarom annan och
mycket fisket väron samfällt är; men Lapwätälän stod in
ständigt på fisket skifte, säjandes sig med de andre Kätkonen
och Kujanens interrespter sig hafre någon tvist, derhelfte
de hvarom emj der således öfrans: att detta fiske Lilla
Lambawefi bewid skall brukas af den till skiftes eller vår
jon samfällt, uthfästades Kätkonen och J Kujanen,
att ej förfördele Tardanen; någon mätte, med hwilken
här del der de det gjorde, har han mact att tagg skifte
frändes, hvaröfver de gäpo hvarannan hand

och blifva der om väner och vänner förlijte. (Tifalman
Talrik. 1693; V. A. 007, s. 172-174).

Enslan dot Kämäräns hustru Sissla Laksdatter
och Per Teerper Lappalainen om hordom på Mjshkyrån
Saari, på en Lappstrands Refa Jon förbörmt är. — Under
bätthaget skympligen talt om denne hustrun, och hon
blifvit skien bde, filthatter satt på hennes hufvud och
kröllap blifvit druckit. — Sissla hade blifvit lian på Lapp
Strandske Refa för en varriuma etc (Tifalman Talrik. 1693;
V. A. 007, s. 178-183).

7. 13 nov 2 / mm 200 vgrönskörd vgrö 1 r. 2. b
 råa Elliott Lammijoki ifrån Lammiranda; di afsades
 det Johan Kietunen skall restitueras dyssorne och böta 3 mg
 för wälsdetur det 25 Cap. B.B. 6, och för det han i 4 veckor Kan₂
 rikz Ryssier innehaft, skall han därför betala till Kanrik
 2 Dir. Sinit och Kärändens skanser betala med 24 öre Jon A.
 Pannalan - Sulkanen. Metak. 1709; V.A. 0023, (283-284).

Kalastus 1600-l.

Kyrskickherden Herr Thomas Agander för Påta med Pand-
sträckning sig godvilligt kätthet med beväija och Johan Berz
tillsyn kluckkonen ifrån Wavala Leperen till Kyrskickherden
för deh, den Faderheroden Christen Mattson kluckkonen med
Sine Conventer och sedan N:o 1 1679 efter ett med för den
Kyrskickherden i beride torke hals N:o 2 Matthias Molen
rius ingångit Contract, riktigt och färdigt Järninge
Presteböcker Fiskerwatten vid Julke eller Pätran färj
Fiskerwatten i Purunesi, hwaraf och denne Johan kluck
nen redom melare utthar af gifft sig betiakt, att han giver
Herr Kyrskickherden Agander för sin andeh i ett för allt
Fjira Turnor grannemähl och 2 turnor salt fisk,
götke sid händte tuomittin (Kerimäen kalvite 1697;
V. A. 009 l. 66)

En Edan Mattz Olafson Thalain ifrån Päikoufari
Uj, can dell Cron och En dell Matte, och Clement Möle
poir med Mattz Keimäner Cron bönder, begärte Kärag
Sijn opunderas stridige Fiskerwatten Lalmalax och
Hankijerpun-jälki, efter son de icke är nägo med
de af för den Refallnings mannen Johan Paja och
men den mannen Kerisch Parfjärissa håda le endte
nigen etc. (Kuopion kalvite 1698; V. A. 0011 l. 21).

Nu bönder och intigade Purunesi Fiskerwatten hvar
seumfelt (Kerimäen kalvite 1698; V. A. 0011 l. 61).

Lieutenanten u. a. b. Christopher Böllius Twistane
och Feltvedden Thomas Taniander om fiskerwatten.
(Leppäw. Kesik. 1698; V. A. 0011 l. 106).

Lars Persson Lappalainen ifrån Uopajärvi by hade bl en:
1 ny 2-börings bath, 1 heel bath, 10 st. Ryssor, 3 små
mått (Sis. Ryssk. 1689 98; V. A. 0011 l. 153).

Kalastus 1700. l.

19.

Refärendingsman välbetrodde Bengt Malberg
benvärade sig öfror följande bönder ifrån Kallislaxen
(5 bönder), det de med sine nätt och fiskelagder fiskar och
fara uti däs fiskewatten vid Wepsäharinen, som ligger under
däs Duthäls Tälpalanfälm, anhöllandes, att icke all-
nast måtte för hwar nötdröcht ärlig gifra honom 3 d. 2
kunt utan och pligta derför, att de oläpandes der fiskia,
hafandes icke allenast denna Rätt d. 6 Junii 1693 så såd-
afgift för hwar hemman nätt, efter deras eget begärande
som pålagt, utan och Lagmans Rätt d. 3. Junii 1696.
1696 sådant confirmerat, så och allvarligen förbudit för-
en som annan vil laga vjter samt nolens och båtens för-
lut, att sig å Malbergs fiskewatten med not och andra fisk-
bräcker trängis, utan hans luf och samtycke. Tru-
fins minskur ali naedittu. (Helsingin. Nyssk. 1707;
N. A. 0021, l. 264).

Kalastus 1700-1.

Munsterkrifvaren välb. de Carl Torstadius klagade
 efter sin gamle Jennias Argillander från Lauriari, hur
 som han för. i. våras med sin moth fiskar och färit ut dess
Fiskevattn Telaketwell, som honom ut. jordgedelen, urskjilt
 är påförd, och dess folk derifrån trängt. Argillander svarade samma
Fiskevattn vara samfält af älderrust och brukat, hvar
 före han förmunt sig på den autocesor samma rätt bestäl
hapa. Jachris Argillander som tillförande Lauriari hann
 man innhaft, berättade sig i samma med Torstadius det brukat,
harpandes väl, förstås derpå giort practitioner, men
 sedan han förmunt detta fiskevattn sig si vara honom ut.
jordgedelen pårepat utthan allanast uti Kalawesi sitt fiske
sig hapa, så förmunt han sig derom med Torstadius sålides, att
de ävrakade emellan hvarandras Fiskevattn, och son Tor
stadius påger sig nu si kunna bestudant skia, medan
Argillander är manstarkare och hapar flera kragder, de
begär han, att hvar mätta hjäpa med sitt fiske i der jord
gedelen larnes innehåld. Förden skulle efter öfrer läggande
med Stamboden. Blef statit, att hvar behåller sitt Fiskevattn
liknämigt det i Cap. jordet. och 1664 ärens jordransakning,
 nambligen Munsterkrifvaren Torstadius Telaketwell, och
Argillander hvar honom i Kalawesi är pårepat, Wolens

Vorte

des öfriggilander, som ämnat småt Fästadi samt yskier den
Fimmanatten, ~~lita~~ böta 3 rmp efter det 25 Cap.: Byggen Bl.
och som har derhos draget honom på expen. Skall han den
refundera och ersätta med 2 dir Lmt. (Kunopion Besök.
1709; N. A. no 23, l. 219-220)

Kalastus 1700-l.

Öfver Wilhelm Afleck, som innehafver ett bordskennus
uti Pitkälänneemi by, benärade sig öfver Mats Pitkän the₂
sammastades: att han uti thes framförelse ären medelst
sitt fiskerieräntä hela Kupwajon jobi så, Pitkän
som som uppföre his värik brukar sitt fiskerieräntä till
stor förfång. Men Wilhelm Afleck förklarade sig häröfver:
att han intet på annat sätt byggt sitt fiskerieräntä, än som af
gamalt varit, hwärvid han sade sig ingalunda igg₂
stängt hela cän; samt förklarade sig vilja vara till med
allätare att käranden jemt och fläk hårdare bygge the₂
as fiskerieräntä tillsammans, hwilket jän öwslär leglike
mätigt Cap. 17§ 2 B. B. hwartill käranden öfverken
tyckte, samt att the med samnad hand brukar theas fiskerieräntä
skap och sedan fiskerieräntä jemt dekla. (Leppäw.
syysk. 1738; V. A. 0041, l. 579-580).

Två öm fiskerieräntä under lektigkennet mellan Ellmäla^{över}
och - öwslit fiskerieräntä hade Ryttördes, Lis. Kalwik. 1780,
V. A. 0043, l. 54-55).

Fauriren under Laplandskennet till Fero,
Nils Springberg och upbördsmän Henrich Gummö₃
aus, hwilka uti Ellmäla by innehafva hwar sitt
bordskennus. Omtr några Touvalmi boer, hwar
des utnämnde för några ål sedan tillwäntat sig att
the tillhörig och under deras ägor belägit fiskerieräntä
Tjalmeleigt Janina tämär Kalastamon Kemleuwi
Päränneemi - maabappaleppu, niwelta Wiran a₂
paja at Lis. Kalwik. 1740; V. A. 0043, l. 55-56).

Kalastus 1700-luv.

För det, att Michell Mutorin i sidstlednäst utom fram
 hade Capitain Virpins ättkist Tructima Nirokos
 tillstånd sig Arukat En Capitainskans stätt hvarmed
 de tillstår sig hafva fångat jente sin broder son Siff. M.
10 hunder sikh under nåth dragandet på en dag till sågar
om M. En Capit. skan Niroko tre hunder salt sikh.
 Lennär. Talvik. 1744; V. A. 0044 (175-176).

Herunderom Haurich Lonninen ifrån Ollikkalaby
 contra Petter Parvainen, som mest det han skulle få
 nyttja des fiskerivatten under dess pårepar Följande
semmunda jordteget och äng under 2 less hå, utfråst sig
 derföre villja till honom ärliga betala 1 torr
gåddor. Nu vill de, att P. som sade sig ej hafva någon
 del i fiskerivatten, skulle derifrån sig framdeles afhåll
 det han nu och föräkradets Tjalmen sypsk. 1746;
 V. A. 0044 (1709-1760).

Pål Kironen ifrån Kongasrätti i ingår Torp aren
johan Parvainen för daga infrång son P. i 2 line sampetto
älst nyppå Järkijerwi och Kivijerwi fiskedällen under den
ronens ägor skall tillstå under honom med sin vät och drag
ders flyttande uti Kironens fiskelek. P. påstod, att det en
 del af Järkijerwi skulle ligga under K. Öfverste Lauten
ten välborn Petter johan Gylden Ekers tillhöriga Kon
det beställe under Capiteinskapet hvar ett Parvainen
innehafver ett torpställe, och derförut intyg och af honom
den nyttja hela Jollanjerwi in väl enkilt till fiske ande. Käl
löttin Kumpaan in men äst teifin Kalawesin. (Sj
 päw. Sypsk. 1746; V. A. 0044 (1799-1800).

Som det vid handtagets för närvarande Tingsz (1142).
allmoges, att ut. de emellan Wihando och Tidenz
salmi serknekyrkis varande frömmar skola firmas
en nygheten med pålar nederstodde i vatnet af den
som vid fisketiden derstädes fiska, hvarigenom båt-
leder förskiammes och kongsädran igentäppes, alltså
alef. an nederbörande, hvilka veta sig detta angå
vid den i Lager. uttatte plikten att tjöda, att med allra
första upslaga samma pålar och således renta
kongsädran ifrån sådana trär, som kunna vara
båtleder i någon måtto hinderlige, hvarom nämns
den hvar i sin district kaper jörögarna att tillsäija
och allvarliga förhålla, och der sådant ej vorder af den
efterkommit kaper de derom i tid att gifva Landsmanen
i verknen tillkänna, som till näste ting lägger de mot-
villigeder för behörigen att tistala. (Tisalanen syysk.
1741; V. A. 0044, f. 418).

Olof Lapwetäläinen Torpare ifrån Säläwaly, Christer Leimonen
skall att stadigst vara honom ährlige, såsom ägare af jorden
hinderlig uti fiskeriet och fågelfångandet etc. Men lian
silmi, alläkalawesi ja mälänmaa, jorja Leimonen alipyydytystä,
oli Lapwetäläinen ykityjisonen tute (enskytt), riien pantin,
panti laip, määrättyä rangistusta, nyt tölö vuden talarin
hopsarabaa utkarakko Leimarella. (Tisalanen talvik
1742; L. V. A. 0044, fol. 7-18).

Philips Martikainen cembra sine grammar Philips Ruotpladen
och Pål Partainen ang. de Tölöfångarens äng, som skall vara
der belägen, hvarö Linn gamla fiskiebåttstugor af gammalt
stodt på ett ställe efter hvarandra; för 41 år sedan är den ena af den
uppsatt. - - och skall ängen den tiden blifvit af de Förrännmäki
boar allständigt bärgat. (Tis. talvik. 1742; L. V. A. 0044, fol. 28).

Kalastus 1700-l.

Joumel Kämäräinen från Markus contra Eskill Turunen
 från Käpälänmies angick, att T. Hall fiskat under K:s
 ägande Pitkälänmies hemmans äger. Sedan slutet beled för
 sig denna sak; or. T. Hall efterkätt K. sin lides fiske
 och gjerda byggnad, att nyttja. Dock skall han sedan slutet
 sådant oaktat, sedan K. redan berörd fiske ligger förbott i
 samma alldeles sänder huggit och den näst son der vid warit
 näst på landet upskat, toifin Leppälö. Syyrk. 1744;
 V. S. 0045, l. 555-566) -- Kan (K.) vid skild uprop på Ting
wallen befins kops warit från Tingets första början från
 ränd.

Christer Mandikain och Olof Hyfvojn från 1182.
Kautajärven contra sin grannar Lars Karakain
 efterklagade, att Lars K. Hall med sina katsans na-
 latti ande intagit diu på ställen af Jumissalmi ä och
 samman dessutan den till melin igentäppt, så att
 fisker. Om sommaren sig skall hafva sin richtiga gång,
 hwar för en månen. Derom den förlikning träffades att
L. K. uthfätr sig att uptaga sina kattor ifrån de diu
 ställen och deraf 3 famnar till hongsädrar eller för
 äppor Lemnar, hwar efter han sedan på idome af och
 får hålla sine fiske dragtar, hwar med Käivanderne förkla-
 rade sig att nöjde, och all vidare talbar hwar uphåller,
 hwilken förening efter skild handslag om af Rätten på begäran
 som den stadfästas. (Tid. Syyrk. 1744; V. S. 0045, l. 556-57)

Kalastusasiasta 1700-l.

25.

Pöytäkirja Kyrin kirkon kirkonkunta ja Pöytäkirja 1833.
föreläsa detta, att skinnvård har äfven ägt del uti det Fiske-
Stellet i Rauhiala Fors, Maakorpa; skall dock hans grannar
Niels Jacobson Lounlain ej villas tillstå honom fullkom-
ligt uti de tvåms Fiskeställen nämligen Microstellet eller rän-
nen till landet, utan i anledning af en år 1685 d. 4 dec.
af hans hemmas anteckningar Fattvården Niels Eriksson in-
gången Förlikning med Märten Lounlain, som då inne-
haft Kiris hemman, villet tillägna sig deruti 2 delar
och lämna det öfriga Eskill Kallikas, hvars hemman
så förlikningar skedd, varit öde, hvarom och Niels Loun-
lain med Kallikas varit ved 1729 års höste Ting för
Rästa, men Kiris som varit sink, har till bevakning af dess
rätt då afkommit sig inställa, nekandes sig med beädrade Förlä-
ning och den sedermellan af Niels med Eskill Kallikas i anledning
der af 1729 gjorde afhandling, kunnat vara nögd, såvitt de Fisker
är hela Rauhiala by hvarst och än 4 öden finnes, samfällt
tillhörigt, anhållandes, att i proportion af dess skatt få nyttja
samme Fiske. Niels Lounlain förklarade sig häröfver att
så framt han efter Förlikningen ej får nyttja Fisket, så vill
han ej heller ej dare befatta sig dermed, utan lämna dethelt
och hället till de öfrige intressenterna, allenast de för hans
andel af den honom $\frac{1}{4}$ tuns Fisk. Eskill Kallikas och
Jacob Hämelein om äfven närvarande påstodo, att samtliga
intressenterna måtte i proportion af hvar och ens skatt för
färdiga Fiske dragas och fiska till sammanas såsom
sedan efter skatta dela sin omellan den fisk den högste
förlämandes vapen, hvilket och Crono Befallningsmannen
välbedde Erwin Winter på ödeshemmans vägnar begärde
med förbehåll af ödeshemmans rätt och andel. Se vär-
ditattiahi. (Quokaleje Jäskan ryysk. 1731; V. S. 00 34,
N. 405-405)

Lieutenanten värdade Johan Wirilander af Öfversten
 löjtnantens Johan Wilhelm Lode befullmäktigad, anförde
 öfver Öfverstens vägnar att öfver Öfversten för Capitainens
 Skapet äger vid Kommiss Tors och Rostelle, hvars
 äger söka sig in till orten längs med Tors på ena
 sidan. Och som de öfriga intressenterna på andra sidan om
 Torsen, nembl. Kyrschherder öfver Johan Kyander öfver
 Pastoratets vägnar, borde bönderne Michel Mustoin, Casper
 Oelmann och Johan Hämäläinen ej skola vilja lämna Öfversten
 uti Fiskandet der frihet, att lika med dem på det ämbaraste stället
 kunna så kallade Pjåkuli eller grimmät de (Leppän
 Salvik. 1725; V. A. 0028, 175-76).

Commetten - värd. Thomas Agander beklagade sig
derför, att hans Kottur ifrån Kapomälar, ock så han vid
vinteringenget ännu. är med W.O. S. Kuts vilt tillfäst förbunden
att afhålla sig ifrån Commetten Fiskeriet har han tycke
fullt åter denne höst trängt sig till med nöddragande.
Enligt turiststyrelsens skatt har tillkommit till 25 Cap. B.B.
U. förklarigt Fiskande böta 300 Skat. och refundera Com-
mettens utgifter med 24 pro detonytt (Lanskap. reg. sk. 1826;
K. A. 0029. f. 557).

hvarann Willain och Majoren således hade förlikts, att
 Majoren skulle behålla den vänstra sidan och Willain
 den högra sidan om vägen till Vaiskela by. Angående
 det samfärdte Fiskerijet uti Vuoksen, skada de således
 öfverenskommit, att Majoren skulle behålla Fenshemmet Pouz
hiala och hela strömmen in till Kiuruvaelfors som ligger
 under Majorens Teeg. Men Vossfisket var Willain behållit
 under dess Teeg. Några åre därefter har Majoren tillåtit
 Willain att gå uti Teeg till Alirekylä, hvarann
 Willain derigen skulle gifva Majoren ett färl, dat han och genom
 Willain nyöfningarna, under kalas och tillgå till ylti
sepp; fiska i Maahemman. (Quakal ja Jämsken kesä 2 j. 1728.
 1728; V. A. 0031.6 436-438)

Olof Tardanen från Hittisälaks gey Rätton tillkänna, att
han med Kimmius son, Nannemann Lars Larsen Kimmius således
uti vänlighet förrentes, att emot det Tardanen cederar beride Fording
(2 1/2 Ropkin och något spannen), skall han under Kimmius
Nävennemännas strand elt framgent afving, efter
afvinge få hålla en naot, och dermed anten sielf eller och tilläta
andra fiskie. I lika måtto skall Kimmius på samma strand og
hålla en och en naot, anten han sielf fiskar eller och tilläta
andra det giöra, så att på benet strand og en 2 me
nöter hålls, och skall ingendera af dem en och denne deras
Förlikning giöra hvarannan det ringaste förfång uti någon
del, jika valuristittin. (Kopion Talark. 1728; V. 1.
no 31.1. 1077)

Cornettens Thomas Agander Contra Juan Backen
res från Talpalax og fis det han elva 1725 och 1726
ute Cornettens Fiskerwatten med Kerna släpandes
dragit naot. (Kontaplun Nysth. 1727; V. 1. 1030.1. 695)

— Angående skatterättigheten af ett uto Leppäwille sohm belä
git Crono Fisker Warkaus benämnd, hwaras halpa Ränter
ky slätt Lälmus infanterie Regement på 1/3 dels under håll indelt är
men den öfrige del Crono agraverat och Kyrskioherden Johan
Kjander, vilken sedan frees slutet i några okostig det Fisker
innehafst och derför Ränter betalt, anhåller, att på tus skatte
inläsa — — — så under vistes Kyrskioherdens broder och Fullems
trig quartermästaren manhaftig Carl Johan Kjander, vilken
uppå Kyrskioherdens nå quar sig ut hät det Kyrskioherden wille
betala de 78 der Sut, oftan än under Fisker blifvit wonderat tiel.
Leppäwille Nysth. 1727; V. 1. 1030.1. 499

Warkauden Kala-aittoon oli ^{2.)}paitsi ^{lä}terwätymistä ^{lä}häi-
lytetäänwähi. (Leppaw. talwark. 1727; -L.V.A. O 030, fh. 127

Petter Luomalaan i från Kärämäki socken och Ulkajärvi
 by uppijste ett oullan konon och Olaf Lappin under den 5
 af inneew. månad upprättat samt alla af Cornatten Gustaf
Borgman såsom vittnen underättat ett document af
 inne wäld, att Lappin och Luomalaan långt fördröjt ett
 sådant Contract ingått, det Lappin ofördragit Luomalaan
 dess moatwarp underllandssari, Amaremat Luomalaan
 efterlätit Lappin att nyttja dess moatwarp underlland Käggäin
på suriapa. Roswärdet Luomalaan skander broder
Daniel der sig kallar Kämelein och — Lars Kirkinen af
 från Kärämäki socken, för det de lunde winterwäke allanast
hossom till hundens trängt sig till moatdragande underlland
ssari utan derwid betient sig af hans till moatdragt bruket
 och redskaper. (Läsm. p. Kerim. Jalwik. 1730; V. S. 0033,
 f. 253-254).

Uedkommande höfsligheten emellan Sigfred Nepalain i från Marz
dikalanfari samt Mareus och Jöran Pandapri från Norge ly-
gäende fiskandet uti en den gullea varande Jusiö under Lankas-
jönpi Ström. Derom förentes Fontene med Kuvaranna inför Ratta
sålledes, att de önfön draga bort under Kuvarannas land, så att
Nepalain skall få fritt enär han vill att ^{lysa wantor} väcka sig varp till
noatdräckt under Pandaps land, och Pandapri beremt hapa sam-
ma frighet under Nepalains land, ren amaterades.
(Tijalmen Selaik. 1732: V. c. 0033. (42-43).

Cronobonden Erik Kankonen iprin Kaitaisliij annälto ~~af~~
pursak ~~den~~ ^{den} pondantaregut Nils Petkin för det han skall
vadat förmene honom att bruka Fiskelragder uti en ää, som skall
vara under Theras by, än skönt den igenom 1664 äls för beföring
jonatveall, fiskewattuet på wähl som de öfrige ägorne samfält skäl
wa till ägt. Men de kommit derom salunda öfwerens, att kända

Adäm Mustonen Kiu kommenutä Cortz Matz Taugdilan eller
Smälader iprin ähtanniemily med Martinus Klüffader Pöhl Fisker
ang. de nuthar och fiskewatten, sewinto. (Kuopio-Jakwid.
1736; V. A. 0039 l. 140-141)

Gegevärt öfver Kuopio Paul Nantzius, att han
och den med Erpanger, pomdera Buo frälshemman uti Kär
pola by. och som Cronobonden Pöhl Kaporn iprin Kuopio
allena tillwälad sig Fiskeriet uti Kärpö Ström. Sopinwa ^{caut} att
Ankir Kalastusprivilegier. (Leppäw. Jakwid. 1737 V. A.
0040. l. 193-194)

Kyrkoherden Kiu Magister David Slopæus 1278.
föredrag huruledes fiskeriet uti Konnus Ström, hwaruti
Prästeböket hertades jointe Bönerna Thomas Nämäz
lähn, Bertill Puumalain och Johans samtelliher Muz
stolar är interesseradt, skäl derigenom tagit stor härd,
att deläganderne hertill försunnat till att ärliger sätta
det iprin pålar och trån, som nu till öfverflöd skola wara
uti Strömmen tillfinnandes och hindra fiskens upstigning,
upreus, hwarföre här kyrkoherdens ankallan war, att
de till att så angelägit göras, hwarigenom fisket wär
keller skulle stå att förbättras, kunde af Rätten med ett
tenceligt hwäng af wittes föreläggande eller någon annan
delägubel förpliktas. -- Så fant Rätten skäligt, att på
lägga samtliga deläganderne uti Konnusfiskeriet, att här
danget allt exmed samfält arbete att sådant ström
mens reagerande och förbättrande förwäta, vid tio diss
huts vit. / Leppäw. Ketäjä 1747, V. A. 0048, l. 327-328)

enskild dyttior en liten grön af berörde åä, som sträcker sig äth Norden, och
deremot enskild får fjärr och färr ut; den större grön och åä efter för;
så hafva derjante för afke dat, att de ingalunda hädnefter hädne
skoläti afge hvarandra ut. en eller annan måtte intä. Förvis
Svensk. 1733; V. A. 0036, 1. 775)

Å Lars Lappalainen och Olaf Huttunen från Tidenfälsby
vägnar härmed Studieförordningen Carl Tjörns liksom
ders Kavakain och Daniel Kaupinen dersamma städer
för det de skola hafva i nyttningen af en åä, som i =
från Omajärvi faller in uti Tidenfälsby, en
fiskepata hvarigenom fiskens af- och tillgång
emellan besagde städer skall vara alldeles stängd
och afskuren, hvarföre som alla ägor deromkring
jämte deras fiskevatten skall vara parterade med
flere deras jordeinterejenter samfält tillhörigt, så
var dess anställning att samma pata, såsom olaglig
gen och de öfrige delägandena till förfång utom
vederhöfvet tillstånd inrättad, mätter vara utdömd
och svarandena pålagde den att upripas. Svarandena
sakte deremot påstå sig hafva på samma fiskepata
efter deras företräden på hemmanen en enminnes
häft. Mutta tåta ei lämna munka vita halver
siff tuomusta jälkua tuopata ali Kalevi-joez
neuvulla medellä je laskulla Omajärven las
kulla Omajärven tiimelon laskulla reks luben
teell joez Kattallinen Santa Kunnan Munka 1
nin tuomustin se sistä peris. / 710. Hyvsk.
1447. V. A. 0048. l. 486-487

Läken Rönande stölv för Torparen Mäster. Törsk och Bonden
Jahan Lärkinen från Jorons rektor uti Samuelne Stir Cornetten och
Erno Befallningsmannen Agander änski phus Gestad
Röflings fiskeragden vid Warkausfärs förordnat / Kuop.
1748; V. A. 0049. l. 670.

Capitain välberne Herr Friedric von Wall-
wijk såsom anförtiden innehafware af Lieutenantskå-
det Wänäjärpaari beswårade sig deröfver det skola
Rönderne skola Länoner och Pål Rönkä ifrån Lappmet-
skola ly för det de skola ty efter annan döfliger dra-
git notthappa Bortällets fiskewärd Lappmetdula
Kauhaneemi, och skola wäl Länoner i förtone af Herr Capitain
ankomst på bortällets lämna Länoner till stend, at ann
det har kulle giöra at honon bedie arbet, få nyttia
Line natwars lärtäda, samt sättis uth sine Ryssior
Länole å nyttning och Lieutenantsbortällets ängs-
rida, hwilken förmön och honon liktwäl förledne
währas helfit upragd, sedan han på des egne äger
till Torpars antagit en med, och allan att till att
honon at å bortällets rida i Länole å bruka
sine Ryssior etc etc / Knapion Talwik år 1748; V. A. 0049, p. 133-135.

Grels Karhuins afline broder Pål; Tawinians ly undfödd,
när han skilldes ifrån sine föräldras hus bl. a. 30 paukenars
gäddemat, en ny nottbett, en notthorn 30 paukenars längd,
9 st. ryssior (Knapion Talwik. 1749; V. A. 0050, p. 250-51).